



**BIÊN BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC GIỮA
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI
VÀ
ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN
KHU VỰC NAM TRUNG BỘ**



Hôm nay ngày 07 tháng 8 năm 2015 tại Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Trung bộ;

Địa chỉ: Số 2 Pasteur Nha Trang, Khánh Hòa. Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội và Đài Khí tượng Thủy văn khu vực Nam Trung bộ thảo luận đi đến thống nhất ký kết thỏa thuận hợp tác đào tạo nguồn nhân lực, nghiên cứu khoa học, ứng dụng chuyển giao công nghệ lĩnh vực khí tượng, thủy văn.

Thỏa thuận hợp tác theo các nội dung sau:

1: Mục tiêu hợp tác

Ghi nhận và thực hiện những cam kết đã được thống nhất giữa hai bên liên quan tới việc khai thác thế mạnh của mỗi bên trong công tác đào tạo nguồn nhân lực và trao đổi đào tạo thực hành của các bên, trao đổi hợp tác trong nghiên cứu khoa học, ứng dụng chuyển giao công nghệ trong lĩnh vực khí tượng thủy văn.

Bản thỏa thuận hợp tác là cơ sở pháp lý để hai bên cùng nhau hợp tác trên nguyên tắc tin cậy, bình đẳng và cùng có lợi.

2: Nội dung hợp tác

Với tiềm năng về đội ngũ giảng viên, kỹ thuật viên và trang thiết bị hiện có, hai bên sẽ hỗ trợ và chia sẻ kinh nghiệm, đặc biệt là chú trọng công tác đào tạo nguồn nhân lực cho ngành Tài nguyên và Môi trường khu vực Nam Trung bộ với các nội dung:

- Hợp tác đào tạo và đào tạo lại nguồn nhân lực có trình độ cao theo các chuyên ngành được phép đào tạo thuộc lĩnh vực khí tượng thủy văn.

- Hỗ trợ giảng viên, kỹ thuật viên có đủ điều kiện để giảng dạy các môn học thuộc các ngành học, bậc học do Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội được phép đào tạo.

- Mở các lớp đào tạo bồi dưỡng nâng cao nghiệp vụ cho cán bộ Đài khu vực Nam Trung Bộ.

- Hỗ trợ hướng dẫn thực tập tốt nghiệp cho các hệ đào tạo của Trường, cử cán bộ có đủ điều kiện hướng dẫn khóa luận tốt nghiệp cho hệ đại học cho các ngành và chuyên ngành thuộc lĩnh vực khí tượng, thủy văn.

- Hỗ trợ cơ sở vật chất phục vụ đào tạo, nghiên cứu khoa học, tiếp nhận chuyển giao kết quả NCKH công nghệ, cơ sở dữ liệu thuộc lĩnh vực khí tượng thủy

văn của hai bên.

- Thống nhất hợp tác đào tạo cán bộ, mời tham gia và cử các cán bộ tham gia các lớp tập huấn nâng cao trình độ, tham gia các Hội nghị, Hội thảo khoa học công nghệ.

- Cử các cán bộ tham gia các chương trình, dự án, đề tài nghiên cứu khoa học ứng dụng chuyên giao công nghệ, tiếp nhận kết quả NCKH lĩnh vực khí tượng, thủy văn.

- Bất cứ một chương trình hoặc hoạt động nào được triển khai theo thỏa thuận này cần được sự đồng ý của cả hai bên, các chi phí cho các hoạt động hợp tác phải được lãnh đạo hai cơ quan phê duyệt trước khi triển khai.

- Cử ra nhóm làm việc để xây dựng kế hoạch hoạt động hàng năm, 5 năm của chương trình hợp tác vào tháng 12 năm trước trên cơ sở xác định ưu tiên của cả hai cơ quan.

- Đại diện Đài Khí tượng Thủy văn Khu vực Nam Trung bộ và Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội sẽ tổ chức họp thường niên (1 lần/năm) để đánh giá kết quả chương trình hợp tác năm đã qua và xây dựng kế hoạch hoạt động cho năm tiếp theo. Địa điểm họp sẽ được tổ chức luân phiên giữa 2 cơ quan.

Thỏa thuận có hiệu lực kể từ ngày ký và có thời hạn trong 5 năm, trong quá trình thực hiện có những vấn đề vướng mắc cần thay đổi hai bên sẽ trao đổi, bàn bạc thống nhất. Trong trường hợp kết thúc hiệu lực của bản thỏa thuận cần phải gửi thông báo bằng văn bản cho đối tác trước ít nhất là 6 tháng. Các hoạt động đã được phê duyệt sẽ được phép kết thúc như điều kiện của bản thỏa thuận.

Thỏa thuận này được lập làm bốn (04) bản và có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ hai (02) bản để làm cơ sở triển khai thực hiện.

**ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN
KHU VỰC NAM TRUNG BỘ
GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Tấn Hương

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI
HIỆU TRƯỞNG**



Nguyễn Ngọc Thanh